



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Vehicles & Industrial Products Division

11 Laurier St./11, rue Laurier

7A2, Place du Portage, Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Robinet à soupape	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-167897/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8482-167897	Date 2015-11-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HP-371-68236	
File No. - N° de dossier hp371.W8482-167897	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-11-24	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Modérie, Christine	Buyer Id - Id de l'acheteur hp371
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-3970 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 953-2953
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification N° 002 de l'invitation est présentée afin de faire connaître les questions (Q) reçues de l'industrie et les réponses (R) à celles-ci:

Question 1:

Pouvez-vous s'il vous plaît aviser si tous les 60 robinets à soupape doivent être testés aux chocs de résistance ou juste 1?

Réponse 1 :

Fondamentalement, si le numéro de pièce tombe sous SW8071-C1S (COF: 93181) ou 3155960 (COF: 3AH86) (qui est le nombre 3-2 ou 5-2 partie), puis par extension il est certifié choc.

Question 2:

Quel profil pour les vibrations et les chocs souhaitez-vous?

Réponse 2 :

Comme nous l'avons indiqué dans la réponse ci-dessus, par extension, les références ci-dessus seraient bien. Si un substitut est présenté, il doit répondre à l'exigence de grade 1 de choc Spécifications IAW D-03-003-007-SG-000 pour les critères de conception et d'essai pour l'équipement résistant au choc des navires de guerre.

Toutes les modalités demeurent les mêmes.